

地域を育て地域を伸ばす

THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



Monthly マンスリー ニュースペーパー Newspaper

# おおむら

会議所ニュース

# 12

発行所 大村商工会議所  
〒856-8601 大村市東三城町6-1  
Tel 53-4222 Fax 52-2511

編集責任者 雄城 勝  
印刷所 第一印刷株式会社

<http://www.omuracci.com> E-mail:daiyou@omuracci.com

DEC/2015

No.684

第5回

## 「きらめく夜の散歩道」

イルミネーション事業

2015

12月1日からJR大村駅前の2ヵ所ポケットパークの樹木と、JR大村駅前から大村市中央商店会パーキングまでの並木に飾り付けたLED電球11万球を点灯させています。

点灯時間は、日没後の17時30分から23時まで。来年2月14日(日)まで点灯させます。また昨年、大村工業高校生に製作して頂いた「おむらんちゃん」のオブジェや今年度は新たに「天使・エンジェル」のモチーフもJR大村駅前のポケットパークに設置しています。皆様、是非、足をお運び下さい。

大村商工会議所イルミネーション実行委員会



## 山形県連視察団を受入



「コレモおおむら」を視察する山形県連視察団御一行

山形県商工会議所連合会専務理事会が12月1日当所を訪問されました。一行は山形県下の5会議所の専務理事他6名で、山形商工会議所・富田専務理事が視察受入お礼挨拶を行った後、当所の雄城専務理事が歓迎の挨拶を述べ、引き続き当所が実施している「商店街テナントミックス事業」や「おおむらじげたまグランプリ」について、山形側の質問に答える形で意見交換を行いました。その後「上駅通り地区市街地再開発事業」を現地で案内し、大村街づくり(株)の担当者から経過並びに実績をより詳細に説明して頂きました。

## 日本商工会議所まちづくり特別委員会が大村市を視察



日商まちづくり特別委員との意見交換会で挨拶する角谷会頭

12月2日に日本商工会議所まちづくり特別委員会が、人口減少・高齢化社会に対応できるコンパクトなまちづくりの推進に向けた検討に資するという目的で大村市を視察に訪れました。まず、当所にて角谷会頭が歓迎の挨拶を述べられた後、大村市の担当者より中心市街地活性化基本計画の概要説明がありました。その後、直接現地(コレモおおむら→まちかど市民ギャラリー→浜屋百貨店跡地→市民交流プラザ)を訪れ、それぞれの担当者の説明を受けながら視察が行われました。

## 第2回運営委員会「事業承継対策セミナー」を開催 建設部会

大村商工会議所建設部会(協壽也部会長)では11月30日、第2回運営委員会を市内料亭で開催し、正副部会長、運営委員17名が出席。①今年度の研修視察は来年2月12日(金)~13日(土)の1泊2日の日程で、香川県高松市丸亀町商店街振興組合をコンパクトシティーの研究も兼ねて視察すること、②第5回「きらめく夜の散歩道」イルミネーション事業に、部会として昨年度以上に事業協賛金の取りまとめに協力してゆくこと、等を決定。

建設部会では12月14日、「事業承継対策セミナー」を大村商工会議所で開催し、部会員12名(9社)が聴講。講師に濱里幸司氏(長崎県事業引継ぎ支援センター専門相談員、中小企業診断士)を招いて、事業承継対策がなぜ必要か、スムーズな事業承継には何がポイントかを中心に講習しました。

## 創立50周年を祝う~大村商工会議所女性会



大村商工会議所女性会(運本まゆみ会長)では、去る11月17日(火)に創立50周年の記念式典及び祝賀会を長崎インターナショナルホテルにて開催しました。当日は長崎県県央振興局池内潔治局長、大村市小野道彦副市長をはじめのご来賓、県下各地の商工会議所女性会、当会会員を含め総勢104名が集い、式典では、角谷省一会頭、運本まゆみ会長の挨拶の後、ご来賓からの祝辞や当会吉本妙子会員の所属50年の永年表彰を行い、終了後には、大村市出身で音楽プロデューサーの長岡和弘氏による講演会、歌手の半崎美子さんによる歌の披露等の演出がされた祝賀会を開催し、創立50周年をお祝いするものとなりました。

利率が1.25→1.15%へ下がり、ますますご利用しやすくなっています

大村商工会議所のマル経融資が小規模事業者の皆さんを応援!

担保不要・保証人、保証料不要・低金利

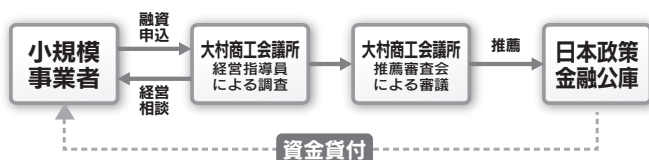
【融資額】 **2,000万円以内**

【利率】 年利 **1.15%** (固定) 平成27年12月9日現在

【返済】 運転7年以内(据置1年可)  
設備10年以内(据置2年可)

【こんな時にご活用ください】

- 運転資金として 仕入資金、手形決済資金、給与・ボーナスの支払いなどに
- 設備資金として 工場・店舗の改装資金、車両購入、機械設備の購入などに



以下のすべての要件を満たす方がご利用できます

常時使用する従業員数が商業・サービス業で5人以下、製造業・建設業・宿泊業・娯楽業等は20人以下の小規模事業者(ただし、事業主・家族従業員・臨時・パート・法人の役員は除く)、次の条件にあてはまる個人、法人。

- 商工会議所地区区内で原則として1年以上営業していること。
- 所得税(法人税)、事業税、住民税(県民税・市民税)、消費税を完納していること。
- 商工会議所の経営指導(原則6か月以上)を受けている個人、法人

※この融資制度は、小規模事業者の方が商工会議所の経営指導を受けて、経営や技術の改善を図るための資金を担保も保証人も無しに低利で融資する国の制度資金です。商工会議所が申込を受付、審査の上、日本政策金融公庫へ推薦し、公庫から貸し出されます。

大村商工会議所とJFC 日本政策金融公庫との共催

# 定例相談会

創業融資、一般融資に関する  
どのようなご相談でもOKです。  
但し、事前のお申込みをお願い致します。

**日時** 平成27年12月22日(火)  
13時～16時

**場所** 大村商工会議所

**申込先** 大村商工会議所中小企業相談所  
☎ 0957-53-4222

※今後の開催予定日 平成28年1月28日(木) 13時～16時

事業主の皆様へ

## 労働保険の加入手続きはお済みですか？

【労働保険】とは、「労災保険」と「雇用保険」とを総称した言葉で、政府が管掌する強制保険制度です。労働者（パート・アルバイト等を含む）を1人でも雇用している事業主（農林水産の一部の事業を除く）は、労働保険の加入手続きを行わなければなりません。

【労災保険】とは、労働者が業務上の事由又は通勤によって負傷したり、病気にかかったり、あるいは不幸にも死亡された場合に被災労働者や遺族の方を保護するために必要な保険給付等を行うものです。

【雇用保険】とは、労働者が失業した場合や労働者について雇用の継続が困難となる事由が生じた場合に、労働者の生活や雇用の安定を図るとともに、再就職を促進するために必要な給付等を行うものです。

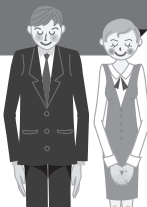
◎労働保険の加入手続きは、労働基準監督署及び公共職業安定所（ハローワーク）の窓口又は電子申請で行うほか、労働保険事務組合（厚生労働大臣の認可を受けた中小事業主等の団体）や社会保険労務士へ事務処理を委託（依頼）することもできます。

詳しくは 長崎労働局総務部労働保険徴収室  
TEL 095-801-0025  
又は最寄りの監督署・安定所へお尋ねください。

## 年末年始営業のお知らせ

大村商工会議所は12月28日(月)まで営業します。会員の皆様にはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解のほど、お願い申し上げます。

なお、新年仕事始めは1月4日(月)です。来年も大村商工会議所をよろしくお願いたします。



# 大村市 創業塾

## 第4期塾生を募集します！

大村で創業を目指す人のための集中講座

日時	場所	内容
1/6(水) 18時30分～21時	大村市コミュニティセンター (シーハット大村 第3会議室)	創業に求められること 身につけるべきこと
1/13(水) 18時30分～21時	大村市コミュニティセンター (シーハット大村 第3会議室)	成功するビジネスモデルの 作り方
1/20(水) 18時30分～21時	大村市コミュニティセンター (シーハット大村 第3会議室)	成功する店・会社の運営方法
1/27(水) 18時30分～21時	大村市コミュニティセンター (シーハット大村 第3会議室)	創業計画書の作成
2/3(水) 18時30分～21時	大村市コミュニティセンター (シーハット大村 第3会議室)	フォロー講習

☆託児サービス実施します！

講師 中小企業診断士 前田 慎一郎 氏

★大村市創業支援ネットワークが創業までバックアップ!!

★創業塾は、産業競争力強化法に基づく「特定創業支援事業(継続的な支援で、経営、財務、人材育成、販路開拓のすべての知識が身につく事業)」です。

本支援を受けた創業者は、登録免許税の軽減措置等の支援策を受けられます。

※参加申込書を当所 HP からダウンロードし FAX 又は、大村市の HP からお申し込みください。



バスでの視察研修や  
金融機関との交流会も計画中です！

主催：大村市、  
大村商工会議所

## 「求人募集のルールとコツ& 助成金セミナー」開催の お知らせ

ハローワーク大村では、求人募集におけるルール、求人募集のノウハウ、応募者の目につく求人票の書き方並びに厚生労働省が取扱う各種助成金に関するセミナーと個別相談会を下記により開催します。

**開催日時** 平成28年1月29日(金)  
14時～

**会場** ハローワーク大村2階会議室

※参加者数は会場の都合上、先着順とさせていただきます。

**お申し込み先** ハローワーク大村求人・  
専門援助部門  
(0957-52-8609 担当 河野、小田代)

従業員の退職金を、計画的に積み立てる商工会議所の特定退職金共済制度からのお知らせです

## 給付金請求につき、 マイナンバーの記入が必須となります。

平成28年1月より個人番号（マイナンバー）の利用が開始されます。それに伴いまして、特定退職金共済制度の給付金請求につき、マイナンバーの記入が必須となります。ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

### 1. 実施日

平成28年1月より(本年12/14(月)～手続き分も対象となります)

### 2. 変更点

- ①「退職通知書兼給付金請求書」帳票改定
- ②専用封筒での提出
- ③「番号申告書」の提出(解約手当金・遺族給付金請求で給付額が100万円超の場合のみ)
- ④マイナンバーの記入

### 3. ご注意事項

- ①給付金受取人様よりマイナンバーをご記入いただいた際、必ず事業主様より番号確認をお願いいたします。
- ②マイナンバーが第三者の目に触れることがないように、また漏洩・毀損・紛失等がないよう、取扱いには十分ご注意ください。

※ご不明な点がございましたら、下記お問い合わせ先にご連絡ください。随時ご説明、訪問させていただきますのでよろしくお願い致します。

## 特定退職金共済制度ご加入のおすすめ

**POINT 1** 掛金は従業員1人につき1,000円(1口)から30,000円(30口)まで【1,000円刻みで設定できます】損金または必要経費に計上できます。

※この制度の掛金は全額事業主負担です。

**POINT 2** 過去勤務時間の通算の取扱いができます。

※この制度に新規加入する事業所の場合、以前から勤務している従業員については、過去勤務期間の通算の取扱いを受けることによって、実際の勤務期間に応じた退職金を支給することができます。

- 過去勤務期間通算・・・最高10年間
- 過去勤務通算口数・・・最高30口

**POINT 3** 退職一時金・遺族一時金・退職年金のいずれかが従業員ご本人(またはご遺族)に直接給付されます。

**POINT 4** 国の制度(中小企業退職金共済制度)との重複加入も認められています。

**POINT 5** 事業主が負担する掛金は全額損金または必要経費に計上できます。

※記載の税務の取扱いは、平成27年7月1日現在の税制に基づくもので、今後取扱いが変わることがあります。

この制度に加入するかしないかは事業主の任意ですが、加入する場合は全従業員を加入させなければなりません。なお、期間を定めて雇われている者、試用期間中の者、季節的な仕事の為に雇われている者、パートタイマー、休職中の者、非常勤の者などは加入させなくてもさしつかえありません。

お問い合わせ先 大村商工会議所総務部 田中・荒木 (0957)53-4222  
アクサ生命保険(株)大村分室 (0957)52-1414

新入会員 ●12月入会

英商事(株)

住所 〒856-0806 大村市富の原1-1509-4 代表者 森本英敏  
 電話 (0957) 28-8725  
 業種 食料品、調味料、厨房機械、卸・小売業、厨房等の設計

ハイソサポート

住所 〒856-0834 大村市玖島3-607-26 代表者 北窓 不二夫  
 電話 (0957) 52-6519  
 業種 HACCP関連規格支援コンサルタント

副島秀人

業種 インターネット販売

商工会議所LOBO(早期景気観測)

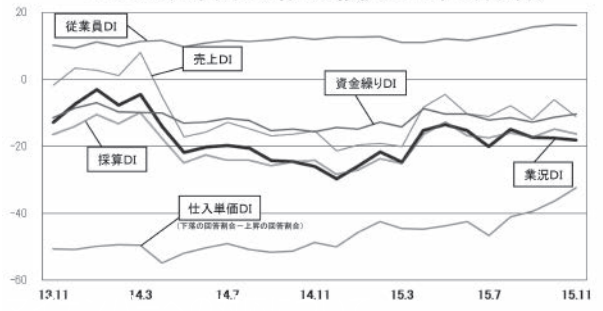
～2015年11月調査結果(概要版・付帯調査)～

業況DIは、ほぼ横ばい。先行きも慎重な見方変わらず、足踏み続く

ポイント

- ▶11月の全産業合計の業況DIは、▲18.1と、前月から▲0.6ポイントのほぼ横ばい。インバウンドを含む観光需要や住宅投資の下支えに加え、原油安による恩恵も一部でみられる。他方、人手不足に伴う受注機会の損失や営業活動への支障を指摘する声が多く聞かれるほか、人件費の上昇や価格転嫁の遅れなどが業績改善に向けた動きを鈍らせている。中国経済の減速や個人消費の落ち込みもあって、中小企業の景況感、足踏みが続く。
- ▶先行きについては、先行き見通しDIが▲16.3(今月比+1.8ポイント)と改善を見込むものの「悪化から不変への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。観光需要と住宅投資による下支えに加え、冬の賞与増や年末年始の商戦などを契機とする消費の盛り上がりも期待する声が増える。一方で、人手不足や人件費の上昇、価格転嫁の遅れなどの課題を抱える中、新興国経済や消費者心理の動向など懸念材料も多く、中小企業においては、先行きの不透明感から、慎重な見方が続く。

LOBO全産業合計の各DIの推移(2013年11月以降)



- ▶マイナンバーへの対応状況は、「ほぼ完了している」企業(全産業)は13.9%。一方、「対応する内容は分かっているが、準備には未着手」「具体的に何をすべきかわからない」は合わせて41.3%と、中小企業では、マイナンバーへの対応遅れが懸念される
- ▶マイナンバー対応の負担では、「従業員やその家族等のマイナンバーの収集」が36.2%と最も多い。また、マイナンバー対応に要した費用(見込み含む)は、対応中や未着手の企業が多いため、「総額ではまだわからない」が41.8%と最も多く、次いで、「費用はかからない」が27.3%と続く

【中小企業の声】

- ▶準備を早くから始めたこともありマイナンバー対応は完了したが、実際の運用が開始された時に、問題が発生しないか懸念している(本庄自動車部品製造)
- ▶マイナンバー通知の誤送や詐欺事件が発生しており、行政や会社のセキュリティに不安を感じているという従業員が多い(札幌電気工業)
- ▶セキュリティ、プライバシー等留意すべき点は理解している。従業員にマイナンバーが通知されれば、早急に対応する(朝倉総合建築業)
- ▶職場を掛け持ちしているパートやアルバイトに、マイナンバーの提示を求めると、辞められてしまうのではないかと不安である(信州中野飲食店)

大村商工会議所主催

無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで

会員事業所と、従業員様のための“無料”法律相談では、些細なことでもご相談に応じます。

場所 大村商工会議所 期間 下記のとおりです

対象 当所会員事業所 担当弁護士 八木 義明 (長崎県弁護士会所属)

日時 ●1月8日(金) ●2月5日(金) ●3月4日(金)

相談時間

- 13:00～
- 13:40～
- 14:20～
- 15:00～
- 15:40～
- 16:20～

～担当弁護士のご紹介～



八木義明法律事務所  
**八木 義明**  
 (長崎県弁護士会所属)

\*事務所住所:大村市東本町290-2(大村裁判所前、検察庁横)  
 \*事務所電話:0957-47-9800\*ホームページ:www.yagi-lawyer.com

【申込・連絡先】大村商工会議所 電話:0957-53-4222 担当:岡野・山崎

三役の動き 11月

4日	●金融審査会	
9日	●園田裕史・大村市新市長への当選祝い挨拶	三役
11日	●イルミネーション事業実行委員会	中村副会頭
12日	●金融懇談会、懇親会	中村副会頭、専務
16日	●大村バスターミナルビルに関する三者協議 ●「九州電力お客様との対話の会」事前打合せ	専務 会頭
17日	●大村商工会議所女性会創立50周年記念事業	三役
18日	●国道34号等大村市内幹線道路整備促進期成会・要望活動 ●金融審査会 ●総務委員会	会頭 専務 中村副会頭、専務
19日	●第69回旭ゴルフ会	専務
20日	●県商務金融課による小規模補助金監査講評	専務
21日	●松原八幡神社例祭 ●日中友好みかん狩り・懇親会 ●為永大輔氏結婚披露宴	専務 専務 会頭
24日	●大村街づくり(株)株主総会 ●諫早商工会議所会員大会	会頭 専務
25日	●自衛隊長崎地方協力本部創立60周年記念行事・祝賀会	専務
27日	●第7回おむらちゃん商品券発行委員会、懇親会	中村副会頭、専務
29日	●平成27年度 四部隊合同自衛隊記念日行事 ●第2回いす1グランプリ九州大会in長崎街道大村宿	三役 専務
30日	●防衛会懇親ゴルフコンペ・懇親会	三役

「経営者の未来」と  
「会社の安心」のために。



## 会社と経営者ご自身の安心のために アクサの「企業経営」サポートシリーズ

会社と経営者ご自身の安心のために在任中のリスクや  
ご勇退に向けての備えは万全でしょうか。

万が一の事態から会社を守る、経営者の未来を支えるために  
アクサはさまざまなサポートを提案させていただきます。

保険をくると変える。



「就業不能」リスクまで経営者を手厚くサポートします。



就業不能保障プラン

定期タイプ



在任中から勇退後まで経営者を手厚くサポートします。



98定期付終身保険

終身タイプ

在任中から勇退後まで経営者を手厚くサポートします。



長期定期保険

長期定期タイプ (98歳満了)

企業の資産形成をサポートします。



逓増定期保険

定期タイプ

- アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。
- 本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」[ご契約のしおり・約款]を必ずご覧ください。  
長崎支社 諫早営業所 〒854-0016 諫早市高城町5-10 諫早商工会議所5F TEL 0957-23-8972

AXA-A1-1302-0336/9F7

## 特定商工業者に該当し、例年通りご協力を頂きました会員事業所の皆様へのお礼と、 負担金3,000円のご入金が無だお済みでない皆様へのお祝い

今月初旬発送の「特定商工業者法定台帳」のご記入並びにご提出にご協力頂いた事業所の皆さま、誠にありがとうございました。また、この法定台帳を作成し、管理運用するための経費として、3,000円の負担金をご納入いただきましたこと心よりお礼申し上げます。本制度の趣旨をご理解賜り、ご協力いただきました調査データと負担金は有効に活用させていただきます。

なお、同台帳のご提出と同負担金のご入金がお済みでない該当事業所の皆様は、商工会議所法(法律第143号昭和28年8月1日公布)に基づき、「特定商工業者」として法定台帳に登録することが義務付けられておりますので、**平成28年3月31日(木)までに、同台帳のご記入並びにご提出と、3,000円の負担金をご納入下さい**ますようお願い申し上げます。 大村商工会議所 総務課

モダンイタリア

おかげ様で33年

33th Anniversary

コンケープドショルダー

トレンドスーツ2type

お好みの色・柄・デザインの組み合わせにより、既製品にはないバリエーションも自由自在です。

今月の  
特別セール  
12/20~12/30まで

秋冬物スーツ お仕立て上がり  
通常53,000円(税込62,640円/税込)

10着限定 38,000円  
(税込41,040円)でお仕立ていたします。

※この他にも国産有名ブランドから輸入生地まで豊富に取り揃えています。

大村の仕立て屋

本物にこだわり続けて33年  
信頼と実績の専門店  
営業時間/AM10:00~PM7:00  
TEL. 55-1131

メンズ・レディスファッション  
サトウ  
0120-310-675

竹松駅前

